

ELŐTERJESZTÉS
Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. május 26-án
tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: Részvétel a neckartenzlingeni falunapokon

Iktatószám: 5750 /2022

Melléklet: 1 db

A napirend előterjesztője: Kispál László alpolgármester

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

Bizottság	Hatáskör
Humán Bizottság	SzMSz. 29. § (2) bek.
Pénzügyi, Ellenőrzési és Gazdasági Bizottság	SzMSz. 29. § (2) bek.

Egyéb megjegyzés:

A határozatot kapják:

Tisztelt Képviselő-testület!

Komló németországi testvértelepülése, Neckartenzlingen polgármestere Melanie Braun meghívta Komló város polgármesterét és delegációját a 2022. július 8. és 11. között megrendezésre kerülő falunapokra, településük 950 éves fennállása, valamint a Komló-Neckartenzlingen partnersége 30 éves évfordulójának megünneplésére (a meghívó az előterjesztés 1. sz. mellékleteként került csatolásra).

A költségvetési rendelet 7. § (24) bekezdése szerint külföldi kiküldetés csak a képviselő-testület engedélyével történhet.

Mint az a Tisztelt Képviselő-testület előtt is ismert, Komlón 2022. május 1-jén került sor - a Színház- és Hangversenyeremben megtartott ünnepi képviselő-testületi ülésen – Komló és Neckartenzlingen 30 éves testvérvárosi kapcsolatának megünneplésére, amelyen a neckartenzlingeni partnerek is részt vettek. E jubileumnak a megünneplése most Neckartenzlingenben következik, amelynek alkalmából Komlót is egy nagyobb létszámú delegáció képviseli.

A **hivatalos** delegáció tagja Polics József polgármester, valamint Pálfi László helyi önkormányzati képviselő. A hivatalos delegáción kívül részt vesz a rendezvényen továbbá Rónáné Lusztig Ágnes, Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke, Szarka Elemér, Komló volt polgármestere, a Pöndöly Néptánc és Hagyományőrző Egyesületből néhány táncospár, valamint Komló város német nemzetiségi oktatási intézményeiből olyan pedagógusok és vezetők, akik tolmácsolásukkal, munkájukkal sokat tettek a két település ma is virágzó kapcsolatáért.

A delegáció kiutazási költségeit az alábbiakban részletezem: (385,- Ft/Euró napi árfolyam mellett)

- a PROB Kft. által üzemeltetett autóbusz költségei előzetes árajánlat alapján (mely tartalmazza: 2 x 1000 km oda-vissza út üzemanyag költségeit, a gépkocsivezetők és az út során felmerülő útdíjak költségeit) *1.215.000.-Ft - dologi jellegű*
 - a kiküldetésben résztvevő hivatalos delegáció :
 - napidíja: 2 fő x 2 nap x 16 EUR *64.- EUR (napi árfolyamon 24.640,- Ft)*
 - váratlan költségekre *100.000.-Ft, valamint 300.-EUR (napi árfolyamon 115.500,- Ft)*
 - csoportos utasbiztosítás díja (hozzávetőleges ár) *120.000.-Ft - dologi jellegű*
- (2022. május 16-i MNB középárfolyamon kalkulálva)*

Mindösszesen:	1.435.000.-Ft
valamint	+ 364 EUR (napi árfolyamon 140.140,- Ft)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Pénzügyi, Ellenőrzési és Gazdasági Bizottság, valamint a Humán Bizottság véleményének figyelembevétele mellett tárgyalja meg a hivatalos kiküldetéssel kapcsolatos előterjesztést, és a határozati javaslatot támogatni szíveskedjék!

Határozati javaslat:

A Képviselő-testület - a polgármester előterjesztésében, a Pénzügyi Ellenőrzési és Gazdasági Bizottság, valamint a Humán Bizottság véleményének figyelembevétele mellett - megtárgyalta a Részvétel a neckartenzlingeni falunapokon” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület engedélyezi delegáció küldését a 2022. július 8. és 11. között megrendezésre kerülő neckartenzlingeni falunapokra, az alábbiak szerint:

A **hivatalos** delegáció tagja Polics József polgármester, valamint Pálfi László helyi önkormányzati képviselő. A hivatalos delegáción kívül részt vesz a rendezvényen továbbá Rónáné Lusztig Ágnes, Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke, Szarka Elemér, Komló volt polgármestere, a Pöndöly Néptánc és Hagyományörző Egyesületből néhány táncospár, valamint Komló város német nemzetiségi oktatási intézményeiből olyan pedagógusok és vezetők, akik tolmácsolásukkal, munkájukkal sokat tettek a két település ma is virágzó kapcsolatáért.

A delegáció kiutazási költségei várhatóan az alábbiak szerint alakulnak: (385,- Ft/Euró napi árfolyam mellett)

- a PROB Kft. által üzemeltetett autóbusz költségei előzetes árajánlat alapján (mely tartalmazza: 2 x 1000 km oda-vissza út üzemanyag költségeit, a gépkocsivezetők és az út során felmerülő útdíjak költségeit) *1.215.000.-Ft - dologi jellegű*
 - a kiküldetésben résztvevő hivatalos delegáció :
 - napidíja: 2 fő x 2 nap x 16 EUR *64.- EUR (napi árfolyamon 24.640,- Ft)*
 - váratlan költségekre *100.000.-Ft, valamint*
300.-EUR (napi árfolyamon 115.500,- Ft)
 - csoportos utasbiztosítás díja (hozzávetőleges ár) *120.000.-Ft - dologi jellegű*
- (2022. május 16-i MNB középárfolyamon kalkulálva)

Mindösszesen:	1.435.000.-Ft
valamint	+ 364 EUR (napi árfolyamon 140.140,- Ft)

2. A Képviselő-testület a kiküldetés 1. pontban részletezett kiadásainak fedezetét az önkormányzat 2022. évi költségvetésének *Külföldi Testvérvárosi Kapcsolatok* előirányzat terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület utasítja a jegyzőt, hogy a kiutazáshoz szükséges költségek kifizetéséről, valamint a valuta kiutalásáról gondoskodjon.

Határidő: 2022. július 7.

Felelős: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

4. A Képviselő-testület utasítja továbbá a jegyzőt, hogy az előirányzat-változás átvezetéséről a soron következő költségvetési rendelet-módosításkor gondoskodjon a ténylegesen felmerült kiadások figyelembevételével.

Határidő: soron következő költségvetési rendelet-módosítás

Felelős: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

Komló, 2022. május 23.

Kispál László
alpolgármester

1. sz. melléklet

Liebe Ildiko,
liebe Agi,

anbei sende ich Euch die Gästeliste für unsere 950-Jahr-Feier.
Gerne könnt ihr Personen noch ergänzen. Diese Personen auf der Liste wären schön,
wenn wir sie empfangen können.

Viele Grüße
Melanie Braun



Gemeinde Neckartenzlingen
Bürgermeisterin
Planstraße 2
72654 Neckartenzlingen

Telefon: 07127/1801-10

Fax: 07127/1801-73

E-Mail: m.braun@neckartenzlingen.de

www.neckartenzlingen.de



2.

Gästeliste Delegation aus Komlo
anlässlich 950 Jahr Feier Neckartenzlingen

- 1) Bürgermeister Jozsef Polics mit Familie
- 2) Ehem. BM Jozsef Toth
- 3) Ehem. BM Elemer Sarka
- 4) Ronanae Agnes Lusztig – Leiterin Deutschclub
- 5) Janos Abel
- 6) Schilingerne Bazing Melinda Schulleiterin Kenderföld
- 7) Nagy Zuzsa Erzieherin Janosi Kindergarten
- 8) Anett Schalpa
- 9) Jegl Z Palvi Laszlo Ratsmitglied
- 10) Zoltan Ratsmitglied / Deutschclub
- 11) Kleine Tanzgruppe